



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT /
CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES
RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5ième étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Foreign Language Training	
Solicitation No. - N° de l'invitation W5812-160001/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W5812-160001	Date 2018-05-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-504-33531	
File No. - N° de dossier 504zf.W5812-160001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-26	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cardinal, France	Buyer Id - Id de l'acheteur 504zf
Telephone No. - N° de téléphone (613) 720-9517 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8303
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est émise afin de répondre aux questions de fournisseurs.

Question 1

Dans la version anglaise, les numéros de pages sautent de 41-53. Y a-t-il du contenu manquant?

Réponse 1

Il n'y a pas de contenu manquant. Il s'agit seulement d'une erreur de pagination.

Question 2

Dans la DDS, il est indiqué: "Section III: Attestations:

Les soumissionnaires doivent utiliser le formulaire de réponse (PDF) fourni en pièce jointe dans le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres>) et l'inclure dans leur soumission une fois rempli.

Pouvez-vous s'il vous plaît préciser exactement quelle formulaire devrait être utilisé et où il doit être trouvé?

Réponse 2

Le formulaire PDF pour les Attestations a été publié sur Achats et Ventes et peut être téléchargé à partir de la section "Pièces jointes".

Question 3

Pour l'expérience d'enseignant superviseur, si le superviseur proposé a acquis l'expérience à l'étranger à enseigner l'anglais comme langue étrangère, est-ce acceptable?

Réponse 3

Pour le Superviseur – Enseignants des langues étrangères (CTO 3) : Non, l'anglais est considéré comme une deuxième langue officielle au Canada et non comme une langue étrangère. Nous sommes à la recherche d'un candidat qui a de l'expérience dans l'enseignement de langues étrangères, à l'exception du français ou de l'anglais, pour ce poste.

Pour le Superviseur – Formation de professeurs (CTO 4) : Oui, l'enseignement de l'anglais comme langue seconde ou étrangère est clairement indiqué comme une exigence pour ce poste.

Pour le Superviseur – Projets d'élaboration (CTO 5): Non, l'anglais est considéré comme une deuxième langue officielle au Canada et non comme une langue étrangère. Nous sommes à la recherche d'un candidat qui a de l'expérience dans l'enseignement de langues étrangères, à l'exception du français ou de l'anglais, pour ce poste.

Question 4

Pour le gestionnaire de projet, les années de gestion et de supervision de la formation linguistique doivent-elles être entièrement réservées à la formation linguistique? Certains candidats apportent des compétences de gestion très solides d'autres domaines de formation qui peuvent être bénéfiques pour ce contrat.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W5812-160001/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W5812-160001

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
504zf.W5812-160001

Id de l'acheteur - Buyer ID
504ZF
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Réponse 4

Non. Nous sommes à la recherche d'un candidat possédant 4 ans d'expérience dans la gestion et la supervision de la formation linguistique au cours des 10 dernières années, c'est-à-dire une expérience «récente» dans ce domaine spécifique. Évidemment, tant mieux si ce candidat a également une autre expérience dans d'autres domaines de formation en plus de l'exigence de 4 ans minimum.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES